

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A forgalmi jogok odaítélési eljárása a Luxemburgi Nagyhercegségben

(2009/C 299/05)

A tagállamok és harmadik országok közötti légi közlekedési szolgáltatásokra vonatkozó megállapodások tárgyalásáról és végrehajtásáról szóló 847/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 6. cikkével összhangban Luxemburgban a következő nemzeti eljárás szerint kerül sor a forgalmi jogoknak a jogosult közösségi légi fuvarozók közötti szétosztására.

Figyelemmel a légi közlekedés szabályozásáról szóló módosított 1948. január 31-i törvényre,

figyelemmel a módosított 1999. május 19-i törvényre, melynek tárgya:

- a) a luxembourgi repülőtér földi kiszolgálási piacához való hozzáférés szabályozása;
- b) a polgári repülés biztonságára vonatkozó szabályozási keret kialakítása; valamint
- c) a Polgári Repülési Igazgatóság (Direction de l'Aviation Civile — DAC) létrehozása;

minden olyan légi fuvarozó, amely rendelkezik az Európai Közösség valamely tagállama által az 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban kiállított, érvényes üzemeltetési engedéllyel, és amely Luxemburgban telephellyel rendelkezik, forgalmi jogokat igényelhet Luxemburg és harmadik országok közötti légi járatok üzemeltetéséhez.

A Luxemburgot harmadik országokkal összekötő légi járatokra vonatkozó forgalmi jogok odaítéléséről szóló határozatok meghozatalában a Polgári Repülési Igazgatóság rendelkezik hatáskörrel, és a forgalmi jogoknak a légi fuvarozók részére történő odaítéléséről írásbeli kérelem alapján dönt.

A forgalmi jogok odaítélésére vonatkozó kérelmeket francia vagy angol nyelven, az alábbi címen kell benyújtani:

Direction de l'Aviation Civile
B.P. 283
2012 Luxembourg
LUXEMBOURG

- i. forgalmi jogok odaítélése olyan, harmadik országokkal kötött kétoldalú megállapodások keretében, amelyek nem tartalmazzak korlátozást a forgalmi jogok tekintetében, különösen a kijelölt légi fuvarozók számát, a járatsűrűséget és a kapacitást illetően:

Azok a kérelmek, amelyek a rendelkezésre álló forgalmi jogok gyakorlására irányulnak, és amelyeket igénylésre jogosult légi fuvarozók nyújtanak be a DAC-hoz, jóváhagyásra kerülnek, feltéve, hogy a szóban forgó országgal kötött kétoldalú megállapodás nem ír elő korlátozást a forgalmi jogok tekintetében, különösen a kijelölt légi fuvarozók számát, a járatsűrűséget és a kapacitást illetően.

- ii. forgalmi jogok odaítélése olyan, harmadik országokkal kötött kétoldalú megállapodások keretében, amelyek korlátozzák a forgalmi jogokat, különösen a kijelölt légi fuvarozók számát, a járatsűrűséget és a kapacitást illetően:

Korlátozott forgalmi jogok odaítélése harmadik országokkal kötött kétoldalú megállapodások keretében a tagállamok és harmadik országok közötti légi közlekedési szolgáltatásokra vonatkozó megállapodások tárgyalásáról és végrehajtásáról szóló 847/2004/EK rendeletben foglaltakkal összhangban történik.

A DAC a forgalmi jogok odaítéléséről a következő szempontok figyelembevételével dönt:

- a) a felkínált légi járatok jellege és színvonala;
- b) a felkínált járatsűrűség és kapacitás;
- c) a légi járat üzemeltetésének tervezett kezdete és időtartama;
- d) a fogyasztói előnyök maximalizálása jutányos, hatékony és versenyképes légi járatok kínálata révén;
- e) a felkínált viteldíjak;
- f) a légi összeköttetés folytonosságának fenntartása;
- g) adott esetben a felkínált légi összeköttetések integrálása egy meglévő hálózatba;
- h) a környezeti hatás;
- i) a rendelkezésre álló forgalmi jogok hatékony felhasználása;
- j) a felkínált légi összeköttetések gazdasági jövedelmezősége;
- k) a légi közlekedés, a kereskedelem és az idegenforgalom hatékony fejlődése Luxemburgban és az Európai Közösségben.

A DAC a kezdeti kérelmeket – beleértve minden kapcsolódó nem bizalmas információt is – közzéteszi internetes honlapján. Más légi fuvarozók a kezdeti kérelem közzétételétől számítva huszonegy (21) napon belül nyújthatnak be kérelmet ugyanarra a célállomásra vonatkozó forgalmi jogok iránt. Ez utóbbi kérelmek a kezdeti kérelemmel azonos feltételekkel kerülnek közzétételre. A határidőn túl benyújtott kérelmek figyelmen kívül maradnak.

A DAC a forgalmi jogok iránti kérelmekről szóló határozattervezetét a kezdeti kérelemtől számított hatvan (60) napon belül elkészíti. A DAC a határozattervezetet – annak indoklásával együtt – közzéteszi internetes honlapján, és arról írásban értesíti valamennyi olyan légi fuvarozót, amely a szóban forgó forgalmi jogok iránt kérelmet nyújtott be. A határozattervezet közzétételétől számítva tizenöt (15) napon belül bármely olyan légi fuvarozó, amely részt vett az odaítélési eljárásban, kérelmezheti a határozattervezet felülvizsgálatát, és kérelme alátámasztására kiegészítő információkat, illetve dokumentumokat nyújthat be. A DAC legkésőbb a határozattervezet közzétételétől számított harminc (30) napon belül végleges határozatot hoz a forgalmi jogok iránti kérelmekről, e határozatot közzéteszi internetes honlapján, és arról valamennyi érintett légi fuvarozót írásban értesíti.

A forgalmi jogok odaítéléséről szóló határozat hét (7) évig hatályos.

A DAC által odaítélt forgalmi jogokat a kedvezményezett légi fuvarozó más légi fuvarozóra nem ruházhatja át.

Abban az esetben, ha a DAC által odaítélt forgalmi jogokat az érintett harmadik ország illetékes hatósága nem engedélyezi vagy visszavonja, a szóban forgó légi fuvarozónak erről haladéktalanul, írásban értesítenie kell a DAC-ot.

A DAC a szóban forgó forgalmi jogok gyakorlását felügyeli, és gondoskodik arról, hogy az érintett légi fuvarozók az odaítélésről szóló határozat rendelkezéseivel, valamint minden vonatkozó hatályos rendelkezéssel összhangban hasznosítsák a részükre odaítélt forgalmi jogokat.

A DAC az alábbi esetekben visszavonhatja a légi fuvarozónak odaítélt forgalmi jogokat:

- a) a légi fuvarozó egy adott viszonylaton nem indítja meg a járatüzemeltetést a forgalmi jogok odaítéléséről szóló határozat hatálybalépésétől számított hat (6) hónapon belül;
- b) a légi fuvarozó 12 egymást követő hónapon keresztül nem gyakorolja forgalmi jogait;
- c) a légi fuvarozótól visszavonja az üzemeltetési engedélyt a felette joghatósággal rendelkező ország illetékes hatósága;
- d) a légi fuvarozó nem tesz eleget a forgalmi jogok odaítéléséről szóló határozatban foglalt feltételeknek;

- e) a légi fuvarozó nem tartja be a forgalmi jogok odaítélésének alapjául szolgáló légi közlekedési megállapodás vagy egyéb nemzetközi megállapodások rendelkezéseit;
- f) a légi fuvarozó nem tartja be sem a légi fuvarozás végzéséhez teljesítendő feltételeket, sem az erre a tevékenységre vonatkozó rendelkezéseket;
- g) a DAC által végzett újraértékelés – melyre egy versenytárs által emelt kifogás nyomán, legkorábban az odaítélésről szóló határozat meghozatalától számított 3 év elteltével kerülhet sor – arra derít fényt, hogy a légi fuvarozó a részére odaítélt forgalmi jogokat nem hasznosítja hatékonyan.

Abban az esetben, ha a DAC egy légi fuvarozótól az odaítélt korlátozott jogokat a fentiek szerint visszavonja, a szóban forgó forgalmi jogok tekintetében újra le kell folytatni az odaítélési eljárást.

A légi fuvarozók részére még e rendelet hatálybalépése előtt odaítélt, korlátozott forgalmi jogok tekintetében új odaítélési eljárás lefolytatására kerül sor az e rendelet hatálybalépésétől számítva három (3) évig tartó átmeneti időszak elteltével.

A légitársaságok forgalmi jogok iránti kérelmeinek feltétlenül tartalmazniuk kell a következő információkat:

- annak leírása, hogy a forgalmi jogokat mely légi összeköttetésekre igénylik,
- a járatüzemeltetés ideje és módja (személyszállítás, áru fuvarozás stb.),
- a felkínált légi összeköttetés leírása (heti járatszám, esetleges közbenső leszállási helyek, egész éves vagy időszakos járat stb.),
- a légi járművek típusa és kialakítása,
- a járatüzemeltetés tervezett kezdőidőpontja,
- a tervezett díjszabási szerkezet,
- a szolgáltatások értékesítési módjainak leírása,
- átszállási kapcsolatok a szóban forgó légi fuvarozó által adott esetben üzemeltetett vonalhálózattal, illetőleg más légi fuvarozók vonalhálózataival.

A légi fuvarozónak kérelméhez csatolnia kell az alábbi dokumentumokat:

- üzemeltetési engedély másolata, a vonatkozó közösségi szabályozással összhangban,
- légi fuvarozói igazolvány, beleértve az igényelt forgalmi jogokra vonatkozó üzemeltetési specifikációkat és a megfelelő földrajzi specifikációkat is,
- igazolás a harmadik félnek okozott kárt fedező felelősségbiztosításról,
- repülésvédelmi program.

A DAC közzéteszi internetes honlapján a rendelkezésre álló forgalmi jogok teljes jegyzékét, valamint a harmadik országokkal folytatandó kétoldalú tárgyalások előzetes ütemtervét.